

DK – EM2232 - Digitalt stegetermometer

Brugsanvisning

Bemærk! Inden du tager termometret i brug første gang, skal du åbne batterirummet på bagsiden af termometret. Fjern plaststrimlen fra batterirummet. Sæt derefter batteridækslet på igen.

Tænd/sluk:

Tryk på knappen ON/OFF for at tænde termometret.

Visning af °C/°F:

Tryk på knappen C/°F for at skifte mellem °C (celsius) og °F (fahrenheit).

Udskiftning af batteri

Træk batterilåget af batterirummet på bagsiden af termometret, og isæt derefter 1 stk. LR44 (AG13)-batteri i batterirummet. Sørg for, at batteriets "+"-pol vender op ad. Sæt derefter batteridækslet på igen.

Specifikationer:

Temperaturmåleområde: -50 °C til +200 °C / -58 °F til 392 °F

Dine forpligtelser i henhold til lovgivningen for batterier

Gamle batterier må ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald, fordi dette kan være farligt for både sundhed og miljø. Du kan gratis aflevere brugte batterier hos din forhandler eller på den kommunale genbrugsstation. Som slutbruger skal du ifølge loven aflevere gamle batterier til forhandleren eller på den lokale genbrugsstation.

NO – EM2232 – Digitalt steketermometer

Bruksanvisning

Merk: Før du tar termometeret i bruk, må du skyve opp batteridekselet på baksiden av termometeret. Fjern plaststrimmelen fra batterirommet. Sett deretter batteridekselet tilbake på plass.

Slå på/av:

Trykk på ON/OFF-knappen for å slå på termometeret.

°C/°F-visning:

Trykk på °C/°F-knappen for å skifte mellom temperaturformatene °C (Celsius) og °F (Fahrenheit).

Skifte batteri

Skyv opp batteridekselet på baksiden av termometeret, og sett 1 x LR44 (AG13)-batteri inn i batterirommet. Kontroller at "+"-siden på batteriet vender opp.

Sett deretter batteridekselet tilbake på plass.

Spesifikasjoner:

Temperaturområde: -50 °C til + 200 °C / -58 °F til 392 °F

Riktig avfallsbehandling av batterier

Brukte batterier må ikke kastes i det vanlige husholdningsavfallet da dette kan være farlig både for helsen og miljøet. Du kan levere inn brukte batterier gratis hos forhandleren eller på spesielle oppsamlingspunkter for batterier. Som sluttbruker er du forpliktet til å levere inn brukte batterier til forhandleren eller til et oppsamlingspunkt for batterier.

SE – EM2232 - Digital stektermometer

Bruksanvisning

Obs: Innan du använder termometern för första gången, skjut batteriluckan på termometers baksida så att den öppnas. Ta bort plastremsan från batterifacket. Sätt sedan tillbaka batteriluckan.

Slå på/stänga av:

Tryck på ON/OFF-knappen för att slå på termometern.

°C/°F-visning:

Tryck på knappen C/°F för att växla mellan temperaturvisningsformaten °C (Celsius) eller °F (Fahrenheit).

Byte av batteri

Skjut batteriluckan på termometern baksida så att den öppnas, och sätt sedan i 1 x LR44 (AG13)-batteri i batterifacket. Se till att pluspolen "+" på batteriet är vänd uppåt. Sätt sedan tillbaka batteriluckan.

Specifikationer:

Temperaturmättningsintervall: -50°C till + 200°C / -58°F till 392°F

Dina förpliktelser enligt batterilagstiftning

Gamla batterier får inte kasseras med vanligt hushållsavfall, eftersom det kan vara farligt för hälsan och miljön. Du kan returnera uttjänta batterier gratis till återförsäljaren eller på särskilda batteriåtervinningscentraler. Som slutanvändare är du enligt lag förpliktad att returnera gamla batterier till distributören eller på en batteriåtervinningscentral.

FI – EM2232- Digitaalinen lihalämpömittari

Käyttöohje

Huomautus: Avaa lämpömittarin takana oleva paristolokeron kansi ennen ensimmäistä käyttöä. Irrota muoviliuska paristolokerosta. Aseta tämän jälkeen lokeron kansi takaisin paikalleen.

Kytkeminen päälle/pois:

Paina ON/OFF-painiketta kytkeäkseen lämpömittarin päälle.

°C/°F-näyttö:

Paina C/°F-painiketta vaihtaaksesi lämpötilan näyttömuotojen °C (Celsius) ja °F (Fahrenheit) välillä.

Paristojen vaihtaminen

Avaa lämpömittarin takapuoella oleva paristolokeron kansi ja aseta tämän jälkeen 1 x LR44 (AG13) –paristo paristolokeroon. Varmista, että pariston "+"-napa osoittaa ylöspäin. Aseta tämän jälkeen lokeron kansi takaisin paikalleen.

Tekniset tiedot:

Lämpötilan mittaustalue: -50 °C ... + 200 °C / -58 °F ...392 °F

Huomioi paristoja koskevien lakien mukaiset velvollisuutesi

Käytettyjä paristoja ei saa hävittää talousjätteen mukana, koska ne saattavat aiheuttaa haittaa ihmisten terveydelle ja ympäristölle. Voit palauttaa käytetyt paristot maksutta jälleenmyyjällesi ja vastaaviin keräyspisteisiin. Loppukäyttäjänä laki velvoittaa sinut toimittamaan käytetyt paristot jälleenmyyjille tai muihin keräyspisteisiin!

Made in P.R.C
Manufacturer:
Schou Company A/S
DK-6000 Kolding
Art. nr. 751826

GB – EM2232 - Digital Meat thermometer

Instruction manual

Note: Before first use, slide open the battery cover at the back of the thermometer. Remove the plastic strip from the battery compartment. Then replace the battery cover.

Turn on/ off:

Press the ON/OFF button to turn on the thermometer.

°C/°F display:

Press the C/°F button to switch between the °C (Celsius) or °F (Fahrenheit) temperature display formats.

Battery replacement

Slide open the battery cover at the back of the thermometer, then insert 1 x LR44 (AG13) battery into the battery compartment. Make sure "+" polarity of the battery is facing up. Then replace the battery cover.

Specifications:

Temperature measuring range: -50°C to + 200°C / -58°F to 392°F

Consideration of duty according to the battery law

Old batteries do not belong to domestic waste because they could cause damages of health and environment. You can return used batteries free of charge to your dealer and collection points. As end-user you are committed by law to bring back needed batteries to distributors and other collecting points!

DE – EM2232 - Digitales Bratenthermometer

Bedienungsanleitung

Hinweis: Öffnen Sie vor dem ersten Gebrauch das Batteriefach auf der Rückseite des Thermometers. Entfernen Sie den Plastikstreifen aus dem Batteriefach. Schließen Sie das Batteriefach.

Ein-/ Ausschalten:

Drücken Sie die ON/OFF Taste um das Thermometer einzuschalten bzw. auszuschalten.

°C/°F Anzeige:

Drücken Sie die °C/°F Taste um zwischen den Temperaturanzeigenformaten °C (Celsius) und °F (Fahrenheit) zu wechseln.

Batteriewechsel:

Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite des Thermometers. Legen Sie 1 x LR44 (AG13) Batterie mit dem

„+“ Pol nach oben in das Batteriefach ein. Schließen Sie das Batteriefach.

Technische Daten:

Temperaturmessbereich: -50°C bis + 200°C / -58°F bis 392°F

Hinweispflicht nach dem Batteriegesetz

Altbatterien gehören nicht in den Hausmüll. Wenn Batterien in die Umwelt gelangen, können diese Umwelt und Gesundheitsschäden zur Folge haben. Sie können gebrauchte Batterien unentgeltlich bei ihrem Händler entsorgen lassen.

PL – EM2232 - Termometr cyfrowy do bytowe

Instrukcja obsługi

Uwaga: Zsunąć pokrywę baterii z tyłu termometr. Zdejmij plastikową taśmę z komory baterii. Następnie wymienić pokrywę baterii.

Włączanie/ wyłączanie:Naciśnij ON/OFF aby włączyć termometr.

°C/°F wyświetlacz:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk °C/°F aby przełączyć między dla °C (Celsius) lub °F (Fahrenheit) formaty wyświetlania temperatury.

Wymiana baterii:

Zsunąć pokrywę baterii z tyłu termometr, następnie włożyć 1 baterię 1 x LR44 (AG13) do komory baterii. Upewnij się, że biegun „+” baterii jest skierowany do góry. Następnie wymienić pokrywę baterii.

Specyfikacja:

Zakres pomiaru temperatury: -50°C do + 200°C / -58°F do 392°F

Zawiadomienie wymagań na mocy dyrektywy baterii

Stare baterie nie należą do odpadów domowych, ponieważ mogą one powodować uszkodzeń zdrowia i środowiska. Użytkownika końcowego są zobowiązane przez prawo przywrócić potrzebne baterie do dystrybutorów i innych punktów zbiorczych!

ET – Digitaalne lihatermomeeter EM2232

Kasutusjuhend

Märkus. Enne termomeetri esmakordset kasutamist tuleb termomeetri tagaküljel lükata lahti patareipesa kaas. Eemaldage patareipesalt plastriba. Seejärel pange patareipesa kaas tagasi.

Sisse-/väljalülitamine

Vajutage termomeetri sisselülitamiseks sisse-/väljalülitamise nuppu.

°C/°F kuva:

Vajutage C/°F nuppu, et lülitada ümber °C (Celsiuse) või °F (Fahrenheiti) temperatuuriühiku vahel.

Patareide vahetamine

Lükake termomeetri tagaküljel lahti patareipesa kaas ja sisestage patareipessa üks LR44 (AG13) patareid. Paigutage patareid nii pidi, et selle „+” poolus on pealpool. Seejärel pange patareipesa kaas tagasi.

Tehnilised andmed

Temperatuuri mõõtevahemik: -50 °C kuni + 200 °C / -58 °F kuni 392 °F

Teie kohustused seoses patareide käitlemist käsitleva eeskirjaga

Patareid ei tohi ära visata koos tavaliste olmejäätmetega, sest need on ohtlikud tervisele ja

keskkonnale. Kasutatud patareid saate anda tasuta ära kaupluses, kust seadme ostsite, või spetsiaalses vanade patareide kogumispunktis. Seadme lõppkasutajana

Olete seaduse järgi kohustatud tagastama vanad patareid kauplusesse või patareide kogumispunkti.

Made in P.R.C
Manufacturer:
Schou Company A/S
DK-6000 Kolding
Art. nr. 751826

ES – EM2232 - Termómetro digital para carne

Instrucciones de uso

Nota: Antes de utilizar el termómetro por primera vez, abra la tapa para la batería en la parte posterior del termómetro, deslizándola Quite la tira de material plástico del compartimento para la batería. Después, coloque nuevamente la tapa para la batería.

Conectar/desconectar:

Presione el pulsador ON/OFF para conectar el termómetro.

Visualización en °C/°F:

Presione el pulsador °C/°F para conmutar entre los formatos de visualización de temperatura en °C (centígrados) o °F (Fahrenheit).

Sustitución de la batería

Abra la tapa de la batería deslizándola en la parte posterior del termómetro, después inserte 1 x batería LR44 (AG13) en el compartimento de batería. Asegure que el polo “+” de la batería señala hacia arriba. Después, coloque nuevamente la tapa para la batería.

Especificaciones:

Rango de medición de temperatura: -50°C hasta + 200°C / -58°F hasta 392°F

Sus obligaciones conforme a la legislación sobre baterías

Las baterías usadas no se pueden desechar con la basura doméstica, ya que este hecho podría ser peligroso para la salud y para el medio ambiente. Puede devolver las baterías usadas sin cargo alguno a su distribuidor o a puntos específicos de recogida de baterías. Como usuario final, usted está obligado por ley a devolver las baterías usadas al distribuidor o a llevarlas a un punto de recogida de baterías.

IT – EM2232 - Termometro digitale per carni

Manuale di istruzioni

Nota: Prima di utilizzare il termometro per la prima volta, aprire il coperchio della batteria sul retro del termometro. Rimuovere la striscia di plastica dal vano batteria. Quindi rimontare il coperchio della batteria.

Accensione/spengimento:

premere il pulsante ON/OFF sul termometro.

Indicazione in °C/°F:

premere il pulsante °C/°F per selezionare il formato di indicazione della temperatura in gradi °C (Celsius) o °F (Fahrenheit).

Sostituzione della batteria

Aprire il coperchio della batteria sul retro del termometro, quindi inserire 1 batteria LR44 (AG13) nel vano batteria. Assicurarsi che il polo «+» della batteria sia rivolto verso l'alto. Quindi rimontare il coperchio della batteria.

Specifiche:

Intervallo di misura della temperatura: da -50 °C a +200 °C/da -58 °F a 392 °F

Doveri dell'utente a norma di legge

Le batterie vecchie non devono essere gettate nei normali rifiuti domestici, in quanto potrebbero essere pericolose per la salute e per l'ambiente. È possibile restituire gratuitamente le batterie usate presso il proprio rivenditore o presso appositi punti di raccolta delle batterie. L'utente finale è tenuto per legge a restituire obbligatoriamente le batterie vecchie al distributore o presso un punto di raccolta delle batterie.

NL – EM2232 - Digitale vleesthermometer

Gebruiksaanwijzing

Opmerking: Schuif het batterijklepje aan de achterzijde van de thermometer open, voordat u de thermometer voor de eerste keer gebruikt. Verwijder het plastic strookje uit het batterijcompartiment. Plaats het batterijklepje vervolgens terug.

In-/uitschakelen:

Druk op de ON/OFF-knop op de thermometer.

Weergave in °C/°F:

Druk op de °C/°F-knop om de eenheid van de temperatuurweergave om te schakelen tussen °C (Celsius) of °F (Fahrenheit).

De batterij vervangen

Schuif het batterijklepje aan de achterzijde van de thermometer open en plaats vervolgens 1 LR44-batterij (AG13) in het batterijcompartiment. Zorg ervoor dat de '+'-pool van de batterij naar boven wijst. Plaats het batterijklepje vervolgens terug.

Specificaties:

Temperatuurmeetbereik: -50 °C tot + 200 °C/-58 °F tot 392 °F

Uw verplichtingen volgens de batterijwetgeving

Oude batterijen mogen niet met het gebruikelijke huishoudelijk afval worden afgevoerd, aangezien dit schade aan de gezondheid en het milieu kan veroorzaken. U kunt batterijen gratis inleveren bij uw verkoper of op daarvoor bestemde batterij-inzamelpunten. U bent, als eindgebruiker, wettelijk verplicht om oude batterijen in te leveren bij de verkoper of op een batterij-inzamelpunt

FR – EM2232 - Thermomètre de cuisson numérique

Manuel d'instructions

Remarque : avant d'utiliser le thermomètre pour la première fois, ouvrez le couvercle du compartiment à piles au dos de l'appareil. Retirez la languette en plastique du compartiment à piles. Fermez le couvercle du compartiment à piles.

Pour allumer/éteindre :

Appuyez sur le bouton marche/arrêt (ON/OFF) pour allumer le thermomètre.

Affichage °C/°F :

Appuyez sur le bouton C/°F pour basculer entre l'affichage des unités de température en degrés °C (Celsius) ou °F (Fahrenheit).

Remplacement de la pile

Ouvrez le couvercle du compartiment à piles au dos du thermomètre, puis insérez une pile LR44 (AG13) dans le compartiment à piles. Assurez-vous que le pôle « + » de la pile est orienté vers le haut. Fermez le couvercle du compartiment à piles.

Spécifications :

Plage de mesure de la température : -50°C à + 200°C / -58°F à 392°F

Vos obligations conformément aux lois relatives aux piles

Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers normaux car ceci peut être dangereux pour la santé et l'environnement. Vous pouvez retourner les piles usagées gratuitement chez votre revendeur ou les amener à un point de collecte pour piles spécifique. En tant qu'utilisateur final, vous êtes tenu selon la loi de rapporter les piles usagées chez le distributeur ou un point de collecte pour piles.